

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 42.083/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 10 januari 2007 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van koninklijk besluit van 22 maart 2006 tot invoering van een speciale patronale sociale zekerheidsbijdrage op sommige aanvullende vergoedingen in het kader van het generatiepact en tot vaststelling van de uitvoeringsregelen van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen", heeft op 18 januari 2007 het volgende advies gegeven:

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp moeten de woorden "artikel 50 van" worden geschrapt.

2. In het vierde lid van de aanhef moet worden verwezen naar de wijzigende wet van 21 maart 1997 (niet: 31 maart 1997).

3. In artikel 1 van het ontwerp dient de indeling in A), B), C), ... te worden vervangen door een indeling in 1°, 2°, 3°,

Artikel 4 van het ontwerp dient op dezelfde wijze te worden aangepast.

4. Nog in artikel 1, F) (lees: 6°), schrijve men "In de inleidende zin van het zevende lid worden de woorden ...".

5. In artikel 4, B) (lees: 2°), van het ontwerp schrijve men "De inleidende zin van het vierde lid wordt vervangen als volgt:".

6. Artikel 7 van het ontwerp redigere men als volgt:

"Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007".

7. In de Franse tekst schrijve men: "Le Ministre du Travail".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT,	assessoren van de
	M. RIGAUX,	afdeling wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. STEEN, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 42.083/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 10 janvier 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 mars 2006 introduisant une cotisation spéciale patronale de sécurité sociale sur certaines indemnités complémentaires en exécution du Pacte de solidarité entre les générations et fixant les mesures d'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales", a donné le 18 janvier 2007 l'avis suivant:

1. Au premier alinéa du préambule du projet, on écrira "modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2005;".

2. Au quatrième alinéa du préambule, on fera référence à la loi modificative du 21 mars 1997 (et non: 31 mars 1997).

3. À l'article 1^{er} du projet, on remplacera la division en A), B), C), ... par une division en 1°, 2°, 3°,

L'article 4 du projet sera adapté de la même façon.

4. Toujours à l'article 1^{er}, F) (lire: 6°), on écrira "Dans la phrase introductive de l'alinéa 7, les mots ...".

5. À l'article 4, B) (lire: 2°) du projet, on écrira "La phrase introductive de l'alinéa 4 est remplacée par la disposition suivante:".

6. On rédigera l'article 7 du projet comme suit:

"Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007".

7. Il faut écrire en français: "Le Ministre du Travail".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME